

## B.A. in Bimodal Bilingual Studies 雙渠道雙語研究文學士

Non-JUPAS Senior Year Entrance Scheme 非聯招(高年級入學)

#### What is Bimodal Bilingualism? 「雙渠道雙語」是什麼?

Bimodal bilingualism is a relatively new concept in linguistics that focuses on sign language. It employs both spoken and signed languages—using auditory-oral and visual-gestural channels—to enable effective bilingual communication.

「雙渠道雙語」是近年語言學中一個嶄新的概念,圍繞手語 為研究目標,利用聽覺-口語和視覺-手語為有效的溝通渠道, 從而達到雙語應用的功能。

#### Who is this programme for? 這項課程錄取哪些學生?

Final-year students or graduates of a local course of study leading to the qualification of an Associate Degree or a Higher Diploma

修讀本地副學士或高級文憑課程畢業生及準畢業生

#### Programme Structure 課程結構

#### Core courses 核心科目

Sign Linguistics Hong Kong Sign Language 手語語言學 香港手語

#### Elective courses 選修科目

Linguistics Language and Communication Sciences Social Work Education 語言學 語言和傳播科學 社會工作 教育 翻譯及傳譯

#### Capstone courses 總結科目

Translation and Interpretation

Research Project Service Learning 專題研究 服務研習

#### Experiential learning 體驗式學習

Field Studies Sign Language Research Practicum Overseas Internships Programmes 實地研究 手語研究實習 國外實習

### What makes this programme unique? 這項課程有何獨特之處?

The B.A. Programme in Bimodal Bilingual Studies is the first of its kind in Asia. This two-year top-up degree explores sign language-centred linguistics and bilingual education through



social, educational, and technological innovation. The programme is designed to train future leaders who can use both spoken and signed languages to promote accessible communication and foster social inclusion across diverse professional fields.

「雙渠道雙語研究文學士課程」為亞洲首創,從社會、教育、科技創新方面推動以手語為中心的語言學及手語雙語教育培訓。此項兩年制銜接資助學士課程旨在訓練學生成為未來社會領袖,在各個專業範疇內利用口語和手語來增進無障礙溝通和社會共融。

#### What will I learn? 我會學到甚麼?

Master Hong Kong Sign Language (HKSL) reaching B2 level proficiency under the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR)

掌握香港手語達到「歐洲語言共同參考框架」(CEFR)中的 B2水平

Understand sign language is distinct from gesture—it has its own grammar and expressive power, just like spoken languages

了解手語有別於手勢,它擁有獨立的語法結構,與任何口語 一樣具備高度的表達能力

Explore the benefits of bilingualism in supporting cognitive, social, and emotional growth in both children and adults

發掘兒童和成人在雙渠道雙語發展中所獲得的認知、社交和 情感上的益處

Appreciate the impact of cross-linguistic studies in signed and spoken languages on advancements in diverse professions

體會手語與口語的跨語言研究在促進不同專業領域發展的影響力



#### Admission Scholarships and Sponsorship for Overseas Exchange and Study 入學獎學金及海外交流與學習資助

#### Non-JUPAS Senior Year 非聯招(高年級入學)

A scholarship equivalent to 50% of the first-year tuition for the student who attained the highest academic achievement (i.e., highest CGPA at 3.7/4 or above in prior Associate Degree/Higher Diploma studies; and Level 3 or above in HKDSE for Chinese and English)

學生於入學前的副學士或高級文憑課程考獲最高平均績點(CGPA)(至少為3.7/4或以上),並於香港中學文憑考試的中文及英文成績考取3級或以上,將獲等同於第一年學費50%的獎學金

# Sponsorship for Overseas Exchange or Learning Activities 海外交流或學習活動資助

Up to HK\$10,000 sponsorship for air tickets and/or tuition fees for an overseas exchange or learning activity for each student

海外交流或學習活動的機票及/或學費一次性資助高達 HK\$10,000

#### Graduates can pursue many professions 畢業生可以從事多種職業

Business and Finance 商業與金融 Interpretation 傳譯 Communication
Disorders and Sciences
溝通障礙與科學

Social Work 社會工作 Culture and Communication 文化與傳播

Environmental, Social, and Governance (ESG) consulting 環境、社會與治理(ESG)諮詢



Diversified Career Development 多元化職業發展 Education 教育



Department of Linguistics and Modern Languages The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學語言學及現代語言系



Education (Early Childhood) 教育(幼兒) **9.1%** 



Social & Public 社會與公共組織 27.3%

> Commerce & Industry 工商業 27.2%



Follow us 關注中大雙渠道雙語研究